|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/GRE/2019/26 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  8 August 2019  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам освещения   
и световой сигнализации**

**Восемьдесят вторая сессия**

Женева, 22–25 октября 2019 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Упрощение правил ООН, касающихся освещения   
и световой сигнализации**

Предложение по внесению исправлений   
в Правила № [150] (светоотражающие устройства)

Представлено неофициальной группой по упрощению правил, касающихся освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО)[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен НРГ по УПО с целью исправления непреднамеренных ошибок, допущенных в тексте новых Правил № [150]. Изменения к первоначальному тексту, содержащемуся в документе ECE/TRANS/ WP.29/2018/159/Rev.1, выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

I. Предложение

*Пункт 3.3.2.2* изменить следующим образом:

# «3.3.2.2 номера официального утверждения, предписанного в пункте 3.2.3~~.2~~».

*Включить новый пункт 3.3.4.2.1* следующего содержания:

«**3.3.4.2.1 в случае светоотражающего устройства класса IA, IIIA, IB, IIIB или IVA** **слово "ТОР" ("ВЕРХ"), проставляемое горизонтально на верхней части освещающей поверхности, если такое указание необходимо для четкого определения угла или углов вращения, предписанных изготовителем**».

II. Обоснование

1. Пункта 3.2.3.2 в тексте не существует, поэтому ссылку на пункт 3.3.2.2 следует исправить.

2. Положения, включенные в новый пункт 3.3.4.2.1, содержаться в пункте 4.1.2 Правил № 3 ООН, но непреднамеренно не были включены в текст новых Правил № [150] ООН.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)